

## Version sur table

Traduire le texte suivant en français moderne et en prose.

Composer sur une copie double. Veiller à sauter une ligne régulièrement et à ménager de larges marges dans votre copie pour me laisser la place d'annoter votre travail.

### **Texte : Ballade attribuée à Michault Taillevent**

Jamais ne m'est plus besoing ne mestier  
De desjuner ainsi que font les coqs,  
Ne de combatre ; ains me rens au mestier,  
Pour ce que trop je redoubte les cops :  
5 Car bien souvent on s'y brise les cols,  
Ou goutte en vient, dont on garde les litz ;  
Et pour ce fait renonce à telz delitz :  
Mon testament fay en maniere telle,  
Et à ma fin pour ma santé eslis  
10 Mol lit, blans draps, et parfonde escuelle.

Je ne puis plus aller ne chevauchier :  
Les rains me font mal, aussi fait le dos.  
Je ne puis plus monter sur cheval chier ;  
Je ne suy plus tel ne de char ne d'os  
15 Que je soulloye : ainçois n'est que rados  
De tout mon fait, dont je suy esbahis.  
Ce nonobstant à viellesse obeÿs :  
Car elle m'a atrait à sa cordelle.  
Pour quoy requiers que j'aie en no paÿs  
20 Mol lit, blans draps et parfonde escuelle.

Marcel Scwhob, *Le Parnasse satyrique du quinzième siècle.*  
*Anthologie de pièces libres*, Paris, Welter, 1905, p. 190.